

RECORDATION FOR PATENTS

06-08-2001

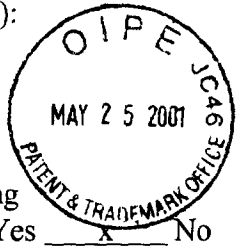
DP



To the Honorable commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy th

101742209

1. Name of conveying party(ies):  
Novell, Inc.  
Additional name(s) of conveying party(ies) attached? Yes  No



2. Name and address of receiving party(ies):  
Name: Volera, Inc.  
Street Address: 2211 North First Street  
City: San Jose  
State: CA Zip: 95131  
Additional name(s) & address(es) attached? Yes  No

3. Nature of conveyance:  
 Assignment  
 Merger  
 Security Agreement  
 Change of Name  
 Other  
Execution Date: April 27, 2001

4. Application number(s) or patent number(s): Serial No. 09/484,691 filed 1/18/00  
If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is:  
A. Patent Application No.(s)  
Additional numbers attached? Yes  No

B. Patent No. (s)  
RECEIVED JUN - 1 2001 OIPE/JCWS

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:  
Name: A. Sidney Johnston  
Street Address: 88 Black Falcon Ave.  
City: Boston State: MA Zip: 02210

6. Total number of applications and patents involved:..... 1  
7. Total fee (37 CFR 3.41) ..... \$40.00  
 Enclosed  
 Authorized to be charged to deposit account  
8. Deposit account no. 03-1237 (Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.  
To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.  
A. Sidney Johnston  
Name of Person Signing  
Reg. No. 29,548

*A. Sidney Johnston*  
Signature

May 25, 2001  
Date

Total number of pages comprising cover sheet: 1

TAM

**ASSIGNMENT**


Novell, Inc., of 1800 South Novell Place, Provo, Utah, 84606 ("*Novell*"), has all right, title, and interest in a patent application entitled "BROKERING STATE INFORMATION AND IDENTITY AMONG USER AGENTS, ORIGIN SERVERS AND PROXIES," filed in the U.S. Patent and Trademark Office ("*USPTO*") on January 18, 2000, and having Serial No. 09/484,691 (the "*Patent Application*"). Volera, Inc., of 2211 North First Street, San Jose, California, 95131 ("*Volera*"), wishes to secure all right, title, and interest in the Patent Application.

In view of consideration provided to Novell by Volera, the receipt and sufficiency of which Novell acknowledges, Novell assigns to Volera: (a) the entire right, title, and interest in the Patent Application, all rights in any international patent applications claiming priority therefrom, including without limitation PCT applications, all rights to any continuing application claiming priority from the foregoing applications under 35 U.S.C. §§ 119, 120, or 365, all rights to any divisions of the foregoing applications, all rights to any corresponding applications filed in countries foreign to the U.S., all rights to patents issuing on any of the foregoing applications, and all rights to any reissues or extensions granted on any such patents; and (b) the right to file foreign patent applications based on the Patent Application in its own name, wherever such right may be legally exercised, including the right to claim the benefits of the International Convention for such applications.

Novell authorizes and requests the USPTO, and other intellectual property offices in this and foreign countries, to issue any patents and registrations based on the Patent Application to Volera. Novell agrees, without further consideration, to sign all lawful papers and to perform all other lawful acts that Volera may request to make this Assignment fully effective.


This Assignment may be executed in duplicate counterparts, each of which shall be deemed an original, all of which together are one and the same instrument. This Assignment is governed by the laws of the U.S. and the State of Utah, and any dispute arising from it will be heard in Utah.

**NOVELL**

By: 

Name: Josephine T. Parry

Title: Senior Vice President and General Counsel

Approved P. McBride  
Legal Dept. 

Date: April 27, 2001